



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Liber dissencionum archiepiscopi Coloniensis et Capituli Paderbornensis

Dietrich <von Engelsheim>

Münster, [1893-1897]

27. Litera prima directa subditis ecclesie, monens, ne paterentur, compelli se ad consentiendum incorporacioni.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54427](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-54427)

der warheit van unsen hern van Colne also erworven¹⁾ wer, eer wy darvon an unsen hern brechten²⁾ unde bringen lieten. Ervolgeden dan de sage in warheit,³⁾ sye⁴⁾ wolden don, wat yn geborde also truwe manne unde ondersaten der patronen unde kerken van Paderborn.

27. ¹⁴³³ ^{ohne Datum} Besonderen guede vrunde unde getruwen! So⁵⁾ wy vortydes uch unde andern, manschop⁶⁾ unde borgermestern unde reden der stede des stichtes van Paderborn, to uns up unse capitelhuss to komen, gebeden unde verbadet⁷⁾ hadden, doe verstan lieten,⁸⁾ wo dat⁹⁾ uns van unsen vrunden ute dem hove van Rome were gescreven, dat unse genedige her van Colne van unsem heiligen vader, dem pawese, dat stichte van Paderborn hedde beholden¹⁰⁾ unde eigenen¹¹⁾ laten to ewigen tyden to dem stichte van Colne, wat wy unser meyningen darup doe verstan lieten, hope¹²⁾ wy, sy uch noch wal to synne.¹³⁾ Hadde wy alsulke scryft sere to hertten genommen unde weren der erscrecket, hopenen doch mede,¹⁴⁾ dat en solde also genslich in der warheit nicht hebn gewesen.¹⁵⁾ Des¹⁶⁾ wy gerne vorder¹⁷⁾ de warheit hedden geweten.¹⁸⁾

Unde hebben seder¹⁹⁾ der tyt groten vlyt, cost²⁰⁾ unde arbeit daromme gedan unde don laten by unsen hern unde vrunden, soe dat wy nu vernommen hebn, woe²¹⁾ unse genedige here vorgescreven hebbe de saken overmids de syne²²⁾ in dem hove van Rome vor unsem heiligen vader, dem pawese handelen laten unde ut-

¹⁾ erreicht, erlangt. ²⁾ anbrächten, anregten. ³⁾ Bewahrheitete sich dann das Gerücht. ⁴⁾ sie. ⁵⁾ in der Bedeutung „als“ auch „daß“. ⁶⁾ die Ritterschaft. ⁷⁾ entboten. ⁸⁾ wissen ließen, zu verstehen gaben. ⁹⁾ wie daß, daß. ¹⁰⁾ erhalten. ¹¹⁾ zueignen. ¹²⁾ hoffen. ¹³⁾ im Sinne, in der Erinnerung. ¹⁴⁾ weiter. ¹⁵⁾ das sollte sich überhaupt nicht bewahrheiten. ¹⁶⁾ deshalb. ¹⁷⁾ ferner. ¹⁸⁾ gewußt. ¹⁹⁾ seit. ²⁰⁾ Unkosten. ²¹⁾ wie, daß. ²²⁾ durch Vermittlung der Seinen.

gerichtet. Wy hebn ouch copien kregen der bullen, darynne dat sticht van Paderborn dem stichte van Colne to ewigen dagen gegeven, incorporrert unde geeygent is. In welcher maten darynne de warheit vur unsen heiligen vader den pawez vorbracht is — des unse genedige here ouch mogelich¹⁾ also nicht solde gedan hebben, also wy meynen, — des sole gy noch wal vorder onderrichtet werden.

Nu hedde wy ungerne, dat unse moder, de heilige kercke van Paderborne, wy, gy unde ondersaten des stichtes van Paderborn sollden vernedert, entfryet,²⁾ gehindert unde versmait worden; des wy wal anxt hebben mogen, ginge unde queme alsulke gift³⁾ unsses heiligen vaders vort⁴⁾ na begeringe unses gnedigen hern.

Begern darup, eischen,⁵⁾ gesinnen,⁶⁾ manen unde bidden uch by alsulken erfhuldunge,⁷⁾ truwen unde eiden, also iuwe vorvaren, iuwe eldern vur⁸⁾ unde gy na⁹⁾ gelovet unde gedayn hebn¹⁰⁾ patronen der kercken, dem stichte vorgeschreven, unsen vorvaren, unde uns schuldich syn gewesen unde synt, de van den unde uch winte¹¹⁾ an desse tyt wal gehalden syn, des wy uns van wegen der kercken bedancken, dat gy willen besorgen¹²⁾ helpen, beholden¹³⁾ unde vorwaren,¹⁴⁾ dat de kercke van Paderborn by unsen unde iuwen¹⁵⁾ tyden mit yren ondersaten nicht vernedert unde verandert werde. Wolden gerne unde bidden uch, dat gy wolden mit andern, manschap unde steden des stichtes van Paderborn uns helpen anropen,¹⁶⁾ bidden unde underwysen unsen gnedigen hern vogenompt, dat syne

¹⁾ billiger Maßen. ²⁾ der Freiheit beraubt. ³⁾ Schenkung. ⁴⁾ Fortgang hätte. ⁵⁾ ersuchen ⁶⁾ stellen das Ansinnen. ⁷⁾ Erbhuldigung. ⁸⁾ früher. ⁹⁾ später. ¹⁰⁾ man vermißt den Artikel „den“ vor patronen. ¹¹⁾ bis. ¹²⁾ fürsorgen. ¹³⁾ festhalten. ¹⁴⁾ behüten, darüber wachen. ¹⁵⁾ euern. ¹⁶⁾ anrufen.

genade alsulke saken vorgeschreven weder neder wolde slaen¹⁾ unde begeven,²⁾ also wy meynen, dat he mogelijk doen sole na³⁾ gelegenheit⁴⁾ tusschen eme, dem stichte unde uns.

— Wolde he des also nicht doen, solde wy daromme dan syne genade vorliesen, dat wy unde gy alle des stichtes ondersaten ungerne deden,⁵⁾ unde behielden, dat⁶⁾ wy geloeft hebn unde schuldich syn to holden na unser macht, dat stichte van Paderborn nicht to argern⁷⁾ vorder,⁸⁾ dan⁹⁾ an uns komen is. Wolde ouch unse gnedige here bedencken, dat he omme betteringe wille des stichtes vorgenompt, der wy gehopet hadden van eme to krigen, to dem stichte komen is. Soe he dat hevet gehadt winte an desse tyd, sich vort dar in genogen laten. Ducht uns,¹⁰⁾ dat he genoich gehadt hedde, wente¹¹⁾ eme dar van groet denst unde wille geschien is, wiewal¹²⁾ des stichtes ondersaten, den des behoeff¹³⁾ gewesen, syne gnade in beschermynge unde verdedinge vele to verre¹⁴⁾ gewesen. Wolde syne genaden nu daran genogen laten unde ouch bedencken gelegenheit tusschen synen genaden, dem stichte unde uns, wolde wy gerne verdienen.¹⁵⁾ Mochte des nicht syn, soe worde wy unde gy alle veromechtet,¹⁶⁾ versmahet¹⁷⁾ unde vernedert an unsen rechten, dat nu genslich wal to erkennen is, unde namails,¹⁸⁾ also wy besorgen, wal

1) niederschlagen. 2) aufgeben. 3) in Erwägung. 4) des Verhältnisses. 5) Der Satz ist in dieser Form — wohl in Folge eines Verfehens des Abschreibers — unverständlich; muthmaßlich ist hinter deden zu ergänzen: „soe moten wy doch stan,“ und statt behielden — „beholden“ zu lesen. (So müssen wir doch darauf bestehen und daran festhalten). 6) was. 7) verschlechtern. 8) weiter. 9) wie, als. Als Subject ist hinter dan „et“ „es“ zu ergänzen. 10) Uns dünkt. 11) weil. 12) wiewohl. 13) Nothdurft. 14) entfernt. 15) durch Gegendienst erwiedern. 16) geschwächt. 17) verschmährt. 18) nachmals.

vorder schyn¹⁾ werden solde. Unde [off he]²⁾ vorder auch brechte unde gesinnen liete, up alsulke gifte, also eme de pavez gedon hevet, also vorgescreven, eme vorder³⁾ darup huldinge, eide eder hoirsam to donde, dan eme geschien is, is unse beger, bevele unde bede, dat gy eme des nicht en⁴⁾ horen, en doen noch daran en keren, ouch besorgen unde verhoeden, soe gy vorderst mogen,⁵⁾ dat gy mit gewolt dar nicht to bracht en werden. Hopen doch, dat unse genedige here verhoeden sole.

Lieven vrunde unde getruwen! Dusse scryft wilt to sinne nemen⁶⁾ unde iuwen borgern unde ynwoneren horen laten, unde darynne uch hebben⁷⁾ also truwe manne unde ondersaten des stichtes van Paderborn, up dat wy unde gy mogen dat an unse nakomen unde erwen bringen, also dat van unsen unde iuwen vorvaren an uns komen is. Dat wy hopen unde nicht en twivelen, dat en sole gy unde alle bederve⁸⁾ lude gerne doen, dat wy des nicht ontruwelich overgheven⁹⁾ unde krenken,¹⁰⁾ dat wy alle tyt syn na unser macht schuldich to holden unde to beteren. Dede yemant anders, de moeste daromme lyden straiffen godes unde unser patronen, schimp unde spot bederver lude up erden; dar uns unde uch alle got unde unse patronen beschermen willen unde behoeden by unssen tyden. Datum ect. XXX°.

¹⁾ sichtbar. ²⁾ ist im Original ausgeblieben, des Verständnisses wegen eingeschaltet. ³⁾ des Weiteren. ⁴⁾ die häufig eingeschobene Partikel „en“ ohne besondere Bedeutung. ⁵⁾ vermöget. ⁶⁾ in Erwägung ziehen. ⁷⁾ euch halten, verhalten. ⁸⁾ bieder. ⁹⁾ übergeben, aufgeben. ¹⁰⁾ verschlimmern.